



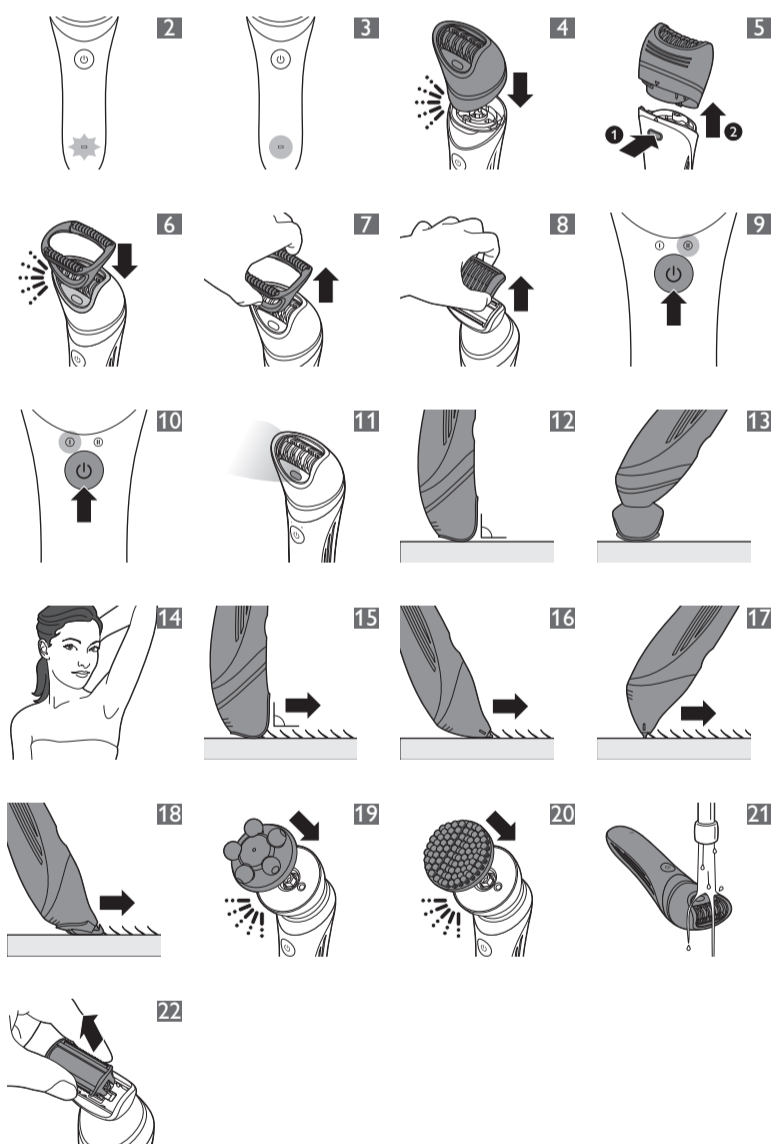
WEU-2

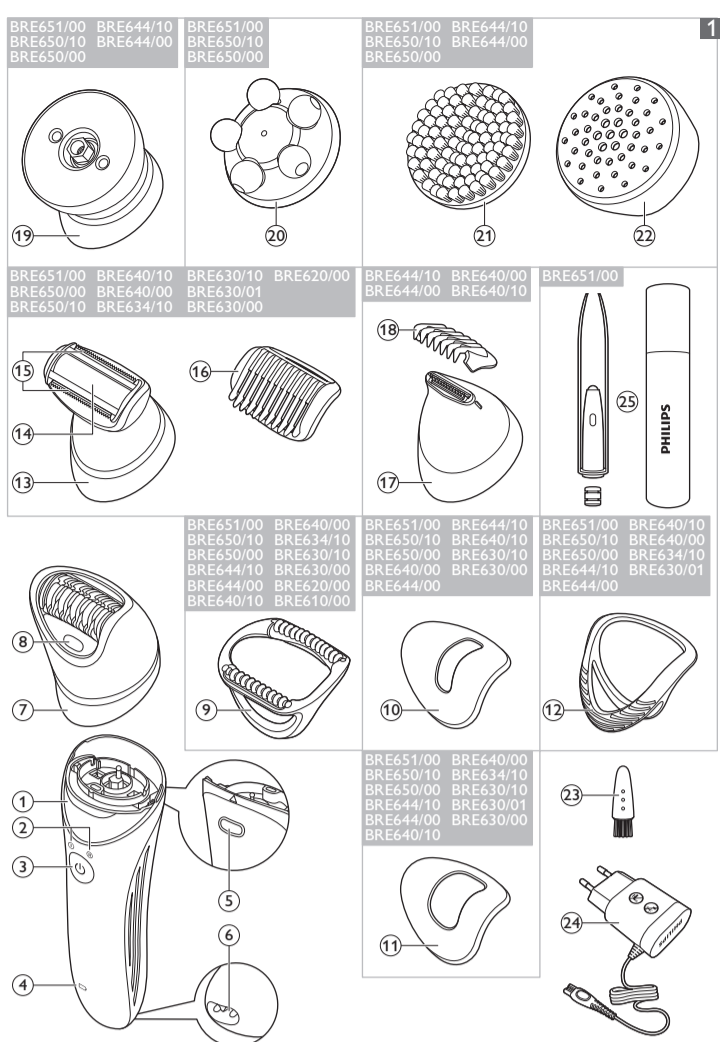
PHILIPS



 >75% recycled paper
>75% papier recyclé

© 2015 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
4222.003.0139.2 (1/2016)





English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Handle
 - 2 Speed lights (I and II)
 - 3 On/off button
 - 4 Battery indicator
 - 5 Release button
 - 6 Socket for small plug
 - 7 Epilating head
 - 8 Integrated light
 - 9 Massage cap
 - 10 Facial cap
 - 11 Delicate area cap
 - 12 Skin stretcher cap
 - 13 Shaving head
 - 14 Foil
 - 15 Trimmers
 - 16 Comb for shaving head
 - 17 Trimming head
 - 18 Comb for trimming head
 - 19 Coupling unit
 - 20 Body massage head
 - 21 Body exfoliation brush
 - 22 Protection cap for body exfoliation brush
 - 23 Cleaning brush
 - 24 Adapter (HQ8505; input: 100-240Vac; 50/60Hz; 9W, output: 15Vdc; 5.4W)
 - 25 Tweezers with light
- Not shown: Pouch

Note: The heads and accessories supplied vary for different type numbers. Consult the overview illustration for the heads and accessories supplied with your particular appliance.

Charging

Note: Charge the appliance fully before you use it for the first time.

Note: This appliance can only be used without cord.

To charge the appliance, insert the small plug into the socket in the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.

- The charge indicator flashes white (Fig. 2): the appliance is charging. Charging takes up to 1.5 hours.
- The charge indicator lights up white continuously (Fig. 3): the appliance is fully charged and has a cordless operating time up to 40 minutes.
- The charge indicator does not light up when the appliance is switched on: the appliance contains enough energy to be used.
- The battery indicator flashes orange (Fig. 2): the battery is almost empty and needs to be charged. Charge the appliance when you have finished using it.

Note: If the appliance is fully charged but still connected to the mains, the battery indicator flashes a few times when you press the on/off button. This indicates that you should disconnect the appliance from the mains before you can switch it on.

Quick charge

- When the battery is completely empty and you start charging it, the battery indicator flashes white quickly.
- After approximately 15 minutes, the battery indicator starts flashing white slowly. At this point, the battery contains enough energy for up to 10 minutes of epilation.

Using the appliance

Attaching and detaching heads

- 1 To attach a head, press it onto the handle ('click') (Fig. 4).
- 2 To detach a head, press the release button on the back of the appliance (Fig. 5).

Attaching and detaching accessories

- 1 To attach an accessory, simply snap it onto the head ('click') (Fig. 6).
- 2 To detach an accessory, grab its front and back and pull it upwards off the head (Fig. 7). To detach a comb, pull its back upwards with a fingernail (Fig. 8).

Switching the appliance on and off

- 1 To switch on the appliance, press the on/off button once. Speed 2 is selected automatically and speed light II lights up (Fig. 9).
- 2 If you want to select speed 1, press the on/off button again. Speed light I lights up (Fig. 10).
- 3 To switch off the appliance, press the on/off button once more.

The integrated light goes on automatically to give you a better view while you use the epilating head (Fig. 11). If you want to switch off the integrated light, keep the on/off button pressed for 3 seconds when you switch on the appliance.

Epilating, shaving and trimming

The appliance is suitable for use in the bath or shower, but it can also be used dry. If you want to use creams or body lotion, apply them after you have used the appliance.

For gentle, less painful epilation, use the appliance on wet skin with or without your regular shower gel.

Slight skin irritation like red skin or red dots may occur after epilation. This is normal. We advise you to epilate before you go to bed at night, as any redness or skin irritation usually disappears overnight.

Note: The appliance can only be used without cord.

- 1 When you epilate (with or without an accessory on the epilating head), place the appliance on the skin at the angle shown in the illustration (Fig. 12).
- 2 When you use the appliance with other heads and accessories than the epilating head, make sure you place the heads and accessories flat onto the skin (Fig. 13).
- 3 When you use the appliance on sensitive areas, stretch the skin with your free hand. When you use the appliance on your underarms, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin (Fig. 14).
- 4 Move the appliance slowly against the direction of hair growth (Fig. 15).

Note: If you move the appliance over your skin too fast, you may not obtain a smooth result.

Note: If your hairs are longer than 3-4mm, pretrim them for easier and more comfortable epilation.

Epilating head

You can use the epilating head to epilate your legs, underarms and bikini line.

Select speed 2 for most efficient epilation. Select speed 1 for areas with little hair growth and for hard-to-reach areas such as knees and ankles.

Massage cap

You can attach the massage cap onto the epilating head to massage the skin and minimize the pulling sensation of epilation during use.

Skin stretcher cap

You can attach the skin stretcher cap onto the epilating head. It keeps the skin tight during epilation to reduce pain.

Delicate area cap

You can attach the delicate area cap onto the epilating head for more comfortable epilation of delicate areas (e.g. the underarms and bikini line).

Facial cap

You can attach the facial cap onto the epilating head for precise epilation of facial hair (e.g. above your upper lip).

Do not use the appliance to epilate eyelashes, eyebrows or scalp hair.

Shaving head

You can use the shaving head to shave your legs and body.

Note: The appliance can be moved in two directions, for easier shaving of underarms.

Note: Always check the foil before use. If it is damaged in any way, replace the cutting unit right away (see 'Replacement').

Comb for shaving head

You can attach the comb onto the shaving head to trim hairs to a length of 3mm.

Trimming head

You can use the trimming head to trim hard-to-reach areas in the bikini zone.

Place the trimming head flat onto the skin to trim (Fig. 16). Place the trimming head perpendicularly onto the skin for styling and shaping (Fig. 17).

Comb for trimming head

You can attach the comb onto the trimming head to trim hairs in the bikini area to a length of 3mm (Fig. 18).

Body massage head

The body massage head rotates firmly to relax your muscles.

Note: You have to put the body massage head on the coupling unit before you can attach it onto the handle (Fig. 19).

Body exfoliation brush

You can use the body exfoliation brush to remove dead skin cells.

Do not use the body exfoliation brush on your face.

Note: You have to put the body exfoliation brush on the coupling unit before you can attach it onto the handle (Fig. 20).

Cleaning and storage

Keep the adapter dry.

- 1 To clean the epilating head, hold the appliance upside down, switch it on and rinse it with cold water for 15 seconds after every use (Fig. 21).
- 2 To clean the shaving head (if supplied): Use the cleaning brush to brush away any hairs that have collected under the trimmers. Grab the two trimmers of the cutting unit and pull the cutting unit out of the shaving head (Fig. 22). Clean all parts of the shaving head with the cleaning brush, except the foil.

Note: Lubricate trimmer teeth and foils with a drop of sewing machine oil every six weeks for optimal performance.

- 3 Rinse the cutting unit, heads and accessories under the tap. Shake them firmly to remove water drops.
- 4 Let all parts dry completely.
- 5 Place the cutting unit back into the shaving head ('click').
- 6 Put protection caps or combs on the heads to prevent damage to the heads when you store them.
- 7 Store the appliance, its heads and accessories in the pouch.

Note: Lubricate trimmer teeth and foils with a drop of sewing machine oil every six weeks for optimal performance.

Replacement

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Shaving head (if supplied): For optimal performance, we advise you to replace the cutting unit of the shaving head every two years. If you use the shaving head twice or more times a week, replace the cutting unit more often. Always replace the cutting unit with one of the original type (BRL384).

Body exfoliation brush (if supplied): If you use the body exfoliation brush 2-3 times a week, it lasts approximately 3 months. Replace the body exfoliation brush every 3 months with one of the original type (BRE351).

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work as well as it should.	Make sure you hold the appliance at the correct angle (Fig. 12) and move it across the skin slowly, against the direction of hair growth.
	Clean the heads and accessories after every use.
After charging, the battery indicator flashes when I press the on/off button, but the appliance does not switch on.	The appliance is still connected to the mains. In this case, the battery indicator flashes to indicate that you should disconnect the appliance from the mains before you can switch it on.
During use, the appliance becomes hot and suddenly stops operating. Then the speed lights and the battery indicator flash red for 30 seconds.	The overheat protection has been activated. The overheat protection switches off the appliance automatically if it becomes too hot. To reset the overheat protection, let the appliance cool down and then switch it on again. To avoid overheating of the appliance, do not press it too hard onto your skin.
My skin is irritated after I have used the appliance.	Slight skin irritation like red skin or red dots may occur. This is normal. To avoid irritated skin, make sure that you gently move the appliance against the direction of hair growth. Do not apply too much pressure. If the irritation lasts longer than 3 days, we advise you to consult a doctor.
	Always stretch the skin with your free hand. When you use the appliance on your underarms, raise your arm and put your hand on the back of your head to stretch the skin (Fig. 14).

Dansk

Introduktion

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på

www.philips.com/welcome.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1 Håndgreb
 - 2 Hastighedsindikatorer (I og II)
 - 3 On/off-knap
 - 4 Indikator for batteriniveau
 - 5 Udløserknap
 - 6 Lille strømstik
 - 7 Epilatorhoved
 - 8 Integreret lys
 - 9 Massagekappe
 - 10 Ansigtsskappe
 - 11 Kappe til følsomme områder
 - 12 Dæksel til hudstrammer
 - 13 Shaverhoved
 - 14 Skær
 - 15 Trimmere
 - 16 Kam til shaverhoved
 - 17 Trimmehoved
 - 18 Kam til trimmerhoved
 - 19 Koblingsenhed
 - 20 Kropsmassagehoved
 - 21 Kropsmassagebørste
 - 22 Beskyttelseshætte til kropseksfolieringsbørste
 - 23 Rensbørste
 - 24 Adapter (HQ8505; indgang: 100-240 V AC, 50/60Hz, 9 W, udgang: 15 V DC, 5,4 W)
 - 25 Pincetter med lys
- Ikke vist: Etui

Bemærk: Det medfølgende hoved og tilbehør varierer for forskellige typenumre. Se oversigtsillustrationen for at se det hoved og det tilbehør, der følger med din enhed.

Opladning

Bemærk: Før apparatet bruges første gang, skal det være helt opladet.

Bemærk: Dette apparat kan kun bruges uden ledning.

Apparatet oplades ved at sætte det lille stik i indgangen i bunden af apparatet og sætte adapteren i stikkontakten.

- Opladningsindikatoren blinker hvidt (fig. 2): Apparatet oplades. Opladnings tager op til 1,5 time.
- Opladningsindikatoren blinker konstant hvidt (fig. 3): Apparatet er fuldt opladet og har en ledningsfri brugstid på op til 40 minutter.
- Opladningsindikatoren lyser ikke, når apparatet tændes: Apparatet er opladet og klar til brug.
- Batteriindikatoren blinker orange (fig. 2): Batteriet er næsten afladet og skal oplades. Opladning, når du er færdig med at bruge det.

Bemærk: Hvis apparatet er fuldt opladet, men stadig tilsluttet til stikkontakten, blinker batteriindikatoren et par gange, når du trykker på on/off-knappen. Dette angiver, at du skal frakoble apparatet fra stikkontakten, før du kan bruge det.

Hurtig opladning

- Når batteriet er helt tomt, og du begynder at oplade det, blinker batteriindikatoren hurtigt hvidt.

- Efter ca. 15 minutter, begynder batteriindikatoren at blinke langsomt hvidt. På dette tidspunkt indeholder batteriet tilstrækkelig energi til op til 10 minutters epilering.

Sådan bruges apparatet

Påsætning og aftagning af hoveder.

- 1 Du påsætter et hoved ved at trykke det fast på håndtaget ("klik") (fig. 4).
- 2 Du tager hovedet af ved at trykke på udløserknappen bag på apparatet (fig. 5).

Påsætning og aftagning af tilbehør

- 1 Du fastgør tilbehør ved at trykke det fast på hovedet ("klik") (fig. 6).
- 2 Du tager tilbehør af ved at tage fat i det fortil og bagtil og trække det opad af hovedet (fig. 7). Du tager en kam af ved at trække den opad bagtil med en fingernegl (fig. 8).

Sådan tændes og slukkes for apparatet

- 1 Apparatet tændes ved at trykke én gang på on/off-knappen. Hastighed 2 vælges automatisk, og hastighedsindikator II lyser (fig. 9).
- 2 Hvis du vil vælge hastighed 1, skal du trykke på on/off-knappen igen. Hastighedsindikator I lyser (fig. 10).
- 3 Tryk én gang mere på tænd/sluk-knappen for at slukke for apparatet.

Det indbyggede lys tændes automatisk for at give et bedre udsyn under brug af epileringshovedet (fig. 11). Hvis du vil slukke det indbyggede lys, skal du holde on/off-knappen nede i 3 sekunder, når du tænder apparatet.

Epilering, barbering og trimning

Apparatet er velegnet til brug i badet eller under bruseren, men det kan også bruges tørt. Hvis du vil bruge cremer eller body lotion, skal du påføre dem, efter at du har brugt apparatet.

Du kan gøre epileringen mere skånsom og mindre smertefuld ved at bruge apparatet på våd hud med eller uden din normale sæbe.

Let hudirritation som rød hud eller røde pletter kan forekomme efter epilering. Dette er normalt. Vi anbefaler, at du bruger epilatoren, før du går i seng om aftenen, da rødme eller hudirritation for det meste forsvinder i løbet af natten.

Bemærk: Apparatet kan kun bruges uden ledning.

- 1 Når du epilerer (med eller uden tilbehør på epileringshovedet), skal du placere apparatet på huden i den vinkel, der er vist på illustrationen (fig. 12).
- 2 Når du bruger apparatet med andre hoveder og andet tilbehør end epileringshovedet, skal du sørge for at placere hoveder og tilbehør fladt på huden (fig. 13).
- 3 Når du bruger apparatet på følsomme områder, skal du stramme huden med den anden hånd. Når du bruger apparatet til armhulen, skal du løfte armen og føre hånden om til nakken for at stramme huden (fig. 14).
- 4 Bevæg apparatet med langsomme bevægelser imod hårenes vækstretning (fig. 15).

Bemærk: Hvis du bevæger apparatet for hurtigt hen over huden, får du muligvis ikke et glat resultat.

Bemærk: Hvis hårene er længere end 3-4 mm, skal du trimme dem for at gøre epileringen nemmere og mere behagelig.

Epilatorhoved

Du kan bruge epileringshovedet til at epilere benene, armhulerne og bikinilinjen.

Vælg hastighed 2 for at få den mest effektive epilering. Vælg hastighed I til områder med lille hårvækst og områder, der er vanskelige at nå, for eksempel knæ og ankler.

Massagekappe

Du kan sætte massagekappen på epileringshovedet for at massere huden og minimere smertefornemmelsen ved brug af epilatoren.

Dæksel til hudstrammer

Du kan sætte hudstrammerkappen på epileringshovedet. Den holder huden stram under epilering for at reducere smertefornemmelsen.

Kappe til følsomme områder

Du kan sætte kappen til følsomme områder på epileringshovedet for at få mere behagelig epilering af følsomme områder (f.eks. armhuler og bikinilinje).

Ansigtsskappe

Du kan sætte ansigtsskappen på epileringshovedet for at få mere præcis epilering af ansigtshår (f.eks. på overlæben).

Brug ikke apparatet til at epilere øjenvipper, øjenbryn eller hovedhår.

Shaverhoved

Du kan bruge shaverhovedet til barbering af kroppen og benene.

Bemærk: Apparatet kan bevæges i to retninger for at gøre det nemmere at barbære armhulerne.

Bemærk: Kontrollér altid skæret inden brug. Hvis det på nogen måde er beskadiget, skal skærhovedet udskiftes med det samme (se "Udskiftning").

Kam til shaverhoved

Du kan sætte kammen på shaverhovedet for at trimme hårene til en længde på 3 mm.

Trimmehoved

Du kan bruge trimmerhovedet til at trimme steder, der er svære at nå, i bikiniområdet.

Placer trimmerhovedet fladt på huden for at trimme (fig. 16). Placer trimmerhovedet vinkelret mod huden for at style og forme (fig. 17).

Kam til trimmerhoved

Du kan sætte kammen på trimmerhovedet for at trimme hårene i bikiniområdet til en længde på 3 mm (fig. 18).

Kropsmassagehoved

Kropsmassagehovedet roterer for at afslappe musklerne.

Bemærk: Du skal sætte kropsmassagehovedet på koblingsenheden, før du kan fastgøre det til håndtaget (fig. 19).

Kropseksfolieringsbørste

Du kan bruge kropseksfolieringsbørsten til at fjerne døde hudceller.

Brug ikke kropseksfolieringsbørsten på ansigtet.

Bemærk: Du skal sætte kropseksfolieringsbørsten på koblingsenheden, før du kan fastgøre den til håndtaget (fig. 20).

Rengøring og opbevaring

Hold adapteren tør.

- 1 Du rengør epilatorhovedet ved at vende apparatet på hovedet, tænde det, og skylle det med koldt vand i 15 sekunder efter hver brug (fig. 21).
- 2 Sådan rengøres shaverhovedet (hvis det medfølger): Brug rensbørsten til at børste eventuelle hår væk, der har samlet sig under trimmerne. Tag fat i skærenhedens to trimmere, og træk skærenheden ud af shaverhovedet (fig. 22). Rengør alle dele af shaverhovedet med rensbørsten, undtagen skæret.

Bemærk: Smør trimmerens tænder og skær med en dråbe symaskineolie hver sjette uge for at sikre optimal funktionsevne.

- 3 Skyl skærenheden, hovederne og tilbehøret under vandhanen. Ryst delene grundigt for at fjerne vanddråber.
- 4 Lad alle delene tørre helt.
- 5 Sæt skærenheden tilbage i shaverhovedet (der høres en kliklyd).
- 6 Sæt beskyttelseskapper eller kamme på hovederne for at forhindre, at hovederne beskadiges, når du opbevarer dem.
- 7 Opbevar apparatet, dets hoveder og tilbehør i etuiet.

Bemærk: Smør trimmerens tænder og skær med en dråbe symaskineolie hver sjette uge for at sikre optimal funktionsevne.

Udskiftning

Du kan købe tilbehør og reservedele på www.shop.philips.com/service eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips-kundecenter (du kan finde kontaktoplysninger i folderen "World-Wide Guarantee").

Sådan rengøres hovedet (hvis det medfølger): For at få optimal ydeevne anbefaler vi, at du udskifter shaverhovedets skærenhed hvert andet år. Hvis du bruger shaverhovedet to gange om ugen eller mere, skal du udskifte skærenheden oftere. Udskift altid skærenheden med en af den oprindelige type (BRL384).

Kropseksfolieringsbørste (hvis det medfølger): Hvis du bruger kropseksfolieringsbørsten 2-3 gang om ugen, holder den ca. 3 måneder. Udskift altid kropseksfolieringsbørsten hver 3. måned med en af den oprindelige type (BRE351).

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af enheden. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger, skal du besøge www.philips.com/support for at se en liste over ofte stillede spørgsmål eller kontakte det lokale Philips Kundecenter.

Problem	Løsning
Apparatet fungerer ikke så godt, som det burde.	Sørg for at holde apparatet i den korrekte vinkel (fig. 12) og bevæg det langsomt over huden imod hårenes vækstretning.
	Rengør hoveder og tilbehør efter hver brug.
Efter opladning blinker batteriindikatoren, når jeg trykker på on/off-knappen, men apparatet tænder ikke.	Apparatet er stadig tilsluttet til stikkontakten. I dette tilfælde blinker batteriindikatoren for at angive, at du skal frakoble apparatet fra stikkontakten, før du kan bruge det.
Apparatet bliver varmt under brug, og holder pludselig op med at fungere. Derefter blinker hastighedsindikatorerne og batteriindikatoren rødt i 30 sekunder.	Beskyttelsesfunktionen mod overophedning er blevet aktiveret. Beskyttelsesfunktionen mod overophedning slukker automatisk apparatet, hvis det bliver for varmt. For at nulstille overophedningssikringen skal du lade apparatet køle ned og derefter tænde det igen. Pres ikke apparatet for hårdt mod huden, da dette kan forårsage overophedning.
Min hud er irriteret, når jeg har brugt apparatet.	Let hudirritation som rød hud eller røde pletter kan forekomme. Dette er normalt. For at undgå irriteret hud skal du sørge for at bevæge apparatet nænsomt mod hårenes vækstretning. Tryk ikke for hårdt. Hvis irriterationen varer længere end 3 dage, anbefaler vi, at du spørger din læge.

Problem	Løsning
	Stræk altid huden med din frie hånd. Når du bruger apparatet i armhulerne, skal du løfte armen og placere hånden på bagehovedet for at strække huden (fig. 14).

Ελληνικά

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Γενική περιγραφή (Εικ.1)

- 1 Λαβή
- 2 Λυχνίες ταχύτητας (I και II)
- 3 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 4 Ένδειξη μπαταρίας
- 5 Κουμπί απασφάλισης
- 6 Υποδοχή για μικρό βύσμα
- 7 Αποτριχωτική κεφαλή
- 8 Ενσωματωμένο φως
- 9 Καπάκι μασάζ
- 10 Καπάκι προσώπου
- 11 Καπάκι για τις ευαίσθητες περιοχές
- 12 Καπάκι για το σύστημα τεντώματος δέρματος
- 13 Ξυριστική κεφαλή
- 14 Πλέγμα
- 15 Τρίμερ
- 16 Χτένα για ξυριστική κεφαλή
- 17 Κεφαλή τριμαρίσματος
- 18 Χτένα για κεφαλή τριμαρίσματος
- 19 Μονάδα σύνδεσης
- 20 Κεφαλή μασάζ σώματος
- 21 Βουρτσάκι απολέπισης σώματος
- 22 Καπάκι προστασίας για βουρτσάκι απολέπισης σώματος
- 23 Βουρτσάκι καθαρισμού
- 24 Τροφοδότης (HQ8505, είσοδος: 100–240 Vac, 50/60Hz, 9W, έξοδος: 15 Vdc, 5,4W)
- 25 Τσιμπιδάκι με φως

Δεν απεικονίζονται: Θήκη

Σημείωση: Οι κεφαλές και τα παρελκόμενα που παρέχονται διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο. Συμβουλευτείτε την εικόνα επισκόπησης για τις κεφαλές και τα παρελκόμενα που παρέχονται με τη δική σας συσκευή.

Φόρτιση

Σημείωση: Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

Σημείωση: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.

Για να φορτίσετε τη συσκευή, εισαγάγετε το μικρό βύσμα στην υποδοχή στην κάτω πλευρά της συσκευής και τοποθετήστε το μετασχηματιστή στην πρίζα.

- Η ένδειξη φόρτισης αναβοσβήνει λευκό (Εικ. 2): η συσκευή φορτίζει. Η φόρτιση διαρκεί έως 1,5 ώρα.
- Η ένδειξη φόρτισης ανάβει λευκό συνεχώς (Εικ. 3): η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη και διαθέτει έως και 40 λεπτά αυτονομίας.
- Η φωτεινή ένδειξη φόρτισης δεν ανάβει όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη: η συσκευή περιέχει αρκετή ενέργεια ώστε να χρησιμοποιηθεί.
- Η ένδειξη μπαταρίας αναβοσβήνει πορτοκαλί (Εικ. 2): η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια και χρειάζεται φόρτιση. Φορτίστε τη συσκευή όταν τελειώσετε με τη χρήση της.

Σημείωση: Εάν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη αλλά ακόμα δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, η ένδειξη μπαταρίας αναβοσβήνει λίγες φορές όταν πατάτε ο κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Αυτό δείχνει ότι πρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα προτού μπορέσετε να την ενεργοποιήσετε.

Γρήγορη φόρτιση

- Όταν η μπαταρία είναι τελείως άδεια και αρχίζετε να την φορτίζετε, η ένδειξη της μπαταρίας αναβοσβήνει με λευκό γρήγορα.
- Μετά από περίπου 15 λεπτά, η ένδειξη της μπαταρίας αρχίζει να αναβοσβήνει λευκό αργά. Σε αυτό το σημείο, η μπαταρία περιέχει αρκετή ισχύ για έως και 10 λεπτά αποτρίχωσης.

Χρήση της συσκευής

Προσάρτηση και αφαίρεση κεφαλών

- 1 Για να προσαρτήσετε μια κεφαλή, πατήστε την στο χερούλι («κούμπωμα») (Εικ. 4).
- 2 Για να αποσπάσετε μια κεφαλή, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης στο πίσω μέρος της συσκευής (Εικ. 5).

Προσάρτηση και αφαίρεση εξαρτημάτων

- 1 Για να προσαρτήσετε ένα εξάρτημα, απλά κουμπώστε το στην κεφαλή («κούμπωμα») (Εικ. 6).
- 2 Για να αποσπάσετε ένα εξάρτημα, αρπάξτε το μπροστινό και πίσω μέρος και τραβήξτε το προς τα πάνω εκτός της κεφαλής (Εικ. 7). Για να αποσπάσετε μια χτένα, τραβήξτε το πίσω μέρος της προς τα πάνω με το νύχι (Εικ. 8).

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής

- 1 Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μία φορά. Η ταχύτητα 2 επιλέγεται αυτόματα και ανάβει (Εικ. 9) το φως ταχύτητας II.
- 2 Εάν θέλετε να επιλέξετε την ταχύτητα 1, πατήστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Το φως ταχύτητας I ανάβει (Εικ. 10).
- 3 Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μία ακόμη φορά.

Το ενσωματωμένο φως ανάβει αυτόματα για να βλέπετε καλύτερα ενώ χρησιμοποιείτε την κεφαλή (Εικ. 11) αποτρίχωσης. Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε το ενσωματωμένο φως, κρατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης πατημένο για 3 δευτερόλεπτα όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή.

Αποτρίχωση, ξύρισμα και τριμαρίσμα

Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους, αλλά μπορεί να χρησιμοποιηθεί και σε στεγνό δέρμα. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε κρέμες ή λοσιόν σώματος, απλώστε τις αφού έχετε χρησιμοποιήσει τη συσκευή.

Για απαλή, λιγότερο επώδυνη αποτρίχωση, χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε υγρό δέρμα με ή χωρίς το συνηθισμένο αφρόλουτρο.

Μετά την αποτρίχωση μπορεί να εμφανιστεί ελαφρύς ερεθισμός του δέρματος όπως ερυθρό δέρμα ή κόκκινες κουκκίδες. Αυτό είναι φυσιολογικό. Σας συμβουλεύουμε να κάνετε αποτρίχωση το βράδυ πριν κοιμηθείτε, καθώς τυχόν ερυθρότητα ή ερεθισμός του δέρματος συνήθως υποχωρεί κατά τη διάρκεια της νύχτας.

Σημείωση: Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.

- 1 Όταν αποτρίχωνετε (με ή χωρίς ένα εξάρτημα στην κεφαλή αποτρίχωσης), τοποθετήστε τη συσκευή στο δέρμα υπό τη γωνία που φαίνεται στην εικόνα (Εικ. 12).
- 2 Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή με άλλες κεφαλές και εξαρτήματα από την κεφαλή αποτρίχωσης, φροντίστε να τοποθετείτε τις κεφαλές και τα εξαρτήματα επίπεδα πάνω στο δέρμα (Εικ. 13).
- 3 Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ευαίσθητες περιοχές, τεντώνετε το δέρμα με το ελεύθερό σας χέρι. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στις μασχάλες σας, σκώστε το χέρι σας και βάλτε την παλάμη σας στο πίσω μέρος του κεφαλιού για να τεντώσετε το δέρμα (Εικ. 14).
- 4 Μετακινήστε τη συσκευή αργά, αντίθετα από τη φορά των τριχών (Εικ. 15).

Σημείωση: Αν μετακινείτε τη συσκευή πολύ γρήγορα πάνω στο δέρμα, ενδεχομένως δεν θα έχετε το επιθυμητό λείο αποτέλεσμα.

Σημείωση: Εάν οι τρίχες σας είναι μακρύτερες από 3–4 mm, κόψτε τις για πιο εύκολη και άνετη αποτρίχωση.

Αποτριχωτική κεφαλή

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κεφαλή αποτρίχωσης για να αποτρίχώσετε τα πόδια σας, τις μασχάλες και τη γραμμή του μπικίνι.

Επιλέξτε την ταχύτητα 1 για αποτρίχωση με λιγότερο τραυματική και για δύσκολες περιοχές, όπως είναι τα γόνατα και οι αστράγαλοι.

Καπάκι μασάζ

Μπορείτε να προσαρτήσετε το καπάκι μασάζ στην κεφαλή αποτρίχωσης για να κάνετε μασάζ στο δέρμα και να ελαχιστοποιήσετε την αίσθηση του τραβήγματος της αποτρίχωσης κατά τη χρήση.

Καπάκι για το σύστημα τεντώματος δέρματος

Μπορείτε να προσαρτήσετε το καπάκι του συστήματος τεντώματος δέρματος στην κεφαλή αποτρίχωσης. Διατηρεί το δέρμα σφιχτό κατά την αποτρίχωση για να μειωθεί ο πόνος.

Καπάκι για τις ευαίσθητες περιοχές

Μπορείτε να προσαρτήσετε το καπάκι ευαίσθητης περιοχής στην κεφαλή αποτρίχωσης για πιο άνετη αποτρίχωση ευαίσθητων περιοχών (π.χ. τις μασχάλες και τη γραμμή του μπικίνι).

Καπάκι προσώπου

Μπορείτε να προσαρτήσετε το καπάκι προσώπου στην κεφαλή αποτρίχωσης για ακριβή αποτρίχωση τριχών προσώπου (π.χ. το μoustάκι).

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να αποτρίχώσετε βλεφαρίδες, φρύδια ή τα μαλλιά.

Ξυριστική κεφαλή

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κεφαλή ξυρίσματος για να ξυρίσετε τα πόδια σας και το σώμα.

Σημείωση: Η συσκευή μπορεί να μετακινηθεί προς δύο κατευθύνσεις, για ευκολότερο ξύρισμα της μασχάλης.

Σημείωση: Να ελέγχετε πάντα το πλέγμα πριν τη χρήση. Εάν έχει υποστεί οποιαδήποτε βλάβη, αντικαταστήστε τη μονάδα κοπής αμέσως (βλέπε «Αντικατάσταση»).

Χτένα για ξυριστική κεφαλή

Μπορείτε να προσαρτήσετε τη χτένα στην κεφαλή ξυρίσματος για να αποτρίχώσετε τρίχες σε μήκος 3 mm.

Κεφαλή τριμαρίσματος

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κεφαλή τριμαρίσματος για να κόψετε τις τρίχες σε δυσπρόσιτες περιοχές στη γραμμή του μπικίνι.

Τοποθετήστε την κεφαλή κοπής επίπεδη στο δέρμα για να κόψετε τρίχες (Εικ. 16). Τοποθετήστε την κεφαλή κοπής κάθετα στο δέρμα για φορμάρισμα και διαμόρφωση (Εικ. 17).

Χτένα για κεφαλή τριμαρίσματος

Μπορείτε να προσαρτήσετε τη χτένα στην κεφαλή κοπής για να αποτριχώσετε τρίχες στη γραμμή του μπικίνι σε μήκος 3 mm (Εικ. 18).

Κεφαλή μασάζ σώματος

Η κεφαλή μασάζ σώματος περιστρέφεται σταθερά για να χαλαρώσουν οι μύες σας.

Σημείωση: Πρέπει να βάλετε την κεφαλή μασάζ σώματος στη μονάδα σύνδεσης προτού μπορέσετε να την προσαρτήσετε στο χερούλι (Εικ. 19).

Βουρτσάκι απολέπισης σώματος

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το βουρτσάκι απολέπισης σώματος για να αφαιρέσετε νεκρά κύτταρα του δέρματος.

Μη χρησιμοποιείτε το βουρτσάκι απολέπισης σώματος στο πρόσωπό σας.

Σημείωση: Πρέπει να βάλετε το βουρτσάκι απολέπισης σώματος στη μονάδα σύνδεσης προτού μπορέσετε να την προσαρτήσετε στο χερούλι (Εικ. 20).

Καθαρισμός και αποθήκευση

Διατηρείτε το τροφοδοτικό στεγνό.

- 1 Για να καθαρίσετε την κεφαλή αποτρίχωσης, κρατήστε τη συσκευή ανάποδα, ενεργοποιήστε την και ξεπλύνετε την με κρύο νερό για 15 δευτερόλεπτα μετά από κάθε χρήση (Εικ. 21).
- 2 Για να καθαρίσετε την ξυριστική κεφαλή (εάν παρέχεται): Χρησιμοποιήστε το βουρτσάκι καθαρισμού για να απομακρύνετε τυχόν τρίχες που έχουν συγκεντρωθεί κάτω από τους κόπτες. Πιάστε τους δύο κόπτες της μονάδας κοπής και τραβήξτε τη μονάδα κοπής της κεφαλής ξυρίσματος (Εικ. 22). Καθαρίστε όλα τα μέρη της ξυριστικής κεφαλής με το βουρτσάκι καθαρισμού, εκτός του πλέγματος.

Σημείωση: Λιπάνετε τα δοντάκια και τα πλέγματα του τρίμερ, με μια σταγόνα λάδι ραπτομηχανής κάθε έξι εβδομάδες για βέλτιστη απόδοση.

- 3 Ξεπλύνετε τη μονάδα κοπής, τις κεφαλές και τα αξεσουάρ κάτω από τη βρύση. Κουνήστε τα καλά για να αφαιρέσετε σταγόνες νερού.
- 4 Αφήστε όλα τα μέρη να στεγνώσουν καλά.
- 5 Επαναποθετήστε τη μονάδα κοπής πίσω στην ξυριστική κεφαλή («κούμπωμα»).
- 6 Τοποθετήστε προστατευτικά καπάκια ή χτένες στις κεφαλές για να αποτρέψετε ζημιά στις κεφαλές όταν τις αποθηκεύετε.
- 7 Αποθηκεύστε τη συσκευή, τις κεφαλές της και τα παρελκόμενά της μέσα στη θήκη.

Σημείωση: Λιπάνετε τα δοντάκια και τα πλέγματα του τρίμερ, με μια σταγόνα λάδι ραπτομηχανής κάθε έξι εβδομάδες για βέλτιστη απόδοση.

Αντικατάσταση

Για να αγοράσετε παρελκόμενα ή ανταλλακτικά, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.shop.philips.com/service ή απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (βλέπε το Διεθνές Φυλλάδιο Εγγύησης για τις λεπτομέρειες επικοινωνίας).

Ξυριστική κεφαλή (εάν παρέχεται): Για βέλτιστη απόδοση, συνιστούμε να αντικαθιστάτε τη μονάδα κοπής της ξυριστικής κεφαλής κάθε δύο χρόνια. Εάν χρησιμοποιείτε την κεφαλή ξυρίσματος δύο φορές ή περισσότερες την εβδομάδα, αντικαθιστάτε τη μονάδα κοπής πιο συχνά. Να αντικαθιστάτε πάντα τη μονάδα κοπής με γνήσια (BRL384).

Βουρτσάκι απολέπισης σώματος (εάν παρέχεται) Εάν χρησιμοποιείτε το βουρτσάκι απολέπισης σώματος 2-3 φορές την εβδομάδα, διαρκεί περίπου 3 μήνες. Αντικαθιστάτε το βουρτσάκι απολέπισης σώματος κάθε 3 μήνες με ένα γνήσιο (BRE351).

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συζητούνται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Λύση
Η απόδοση της συσκευής δεν είναι αυτή που πρέπει.	Φροντίστε ότι κρατάτε τη συσκευή υπό τη σωστή γωνία (Εικ. 12) και μετακινήστε την κατά μήκος του δέρματος αργά, αντίθετα από τη φορά των τριχών.
	Καθαρίζετε τις κεφαλές και τα εξαρτήματα μετά από κάθε χρήση.
Μετά τη φόρτιση, η ένδειξη μπαταρίας αναβοσβήνει όταν πατάω το κουμπί ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, αλλά η συσκευή δεν ενεργοποιείται.	Η συσκευή είναι ακόμη συνδεδεμένη στην πρίζα. Σε αυτήν την περίπτωση, η ένδειξη μπαταρίας αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι πρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα προτού μπορέσετε να την ενεργοποιήσετε.
Κατά τη χρήση, η συσκευή ζεσταίνεται και ξαφνικά σταματά να λειτουργεί. Τότε τα φώτα ταχύτητας και η ένδειξη μπαταρίας αναβοσβήνουν κόκκινα για 30 δευτερόλεπτα.	Η προστασία υπερθέρμανσης έχει ενεργοποιηθεί. Η προστασία από την υπερθέρμανση απενεργοποιεί τη συσκευή αυτόματα εάν ζεσταθεί πολύ. Για να επαναφέρετε την προστασία από υπερθέρμανση, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει και ενεργοποιήστε την ξανά. Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση της συσκευής, μην την πιέζετε πολύ δυνατά στο δέρμα.
Το δέρμα μου είναι ερεθισμένο μετά τη χρήση της συσκευής.	Μπορεί να εμφανιστεί ελαφρύς ερεθισμός του δέρματος όπως ερυθρό δέρμα ή κόκκινες κουκκίδες. Αυτό είναι φυσιολογικό. Για να αποφύγετε το ερεθισμένο δέρμα, φροντίστε να μετακινείτε τη συσκευή απαλά απέναντι στη φορά των τριχών. Μην ασκείτε υπερβολική πίεση. Εάν ο ερεθισμός διαρκέσει πάνω από 3 ημέρες, σας συμβουλευόμαστε να απευθυνθείτε σε γιατρό.
	Τεντώστε πάντα το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στις μασχάλες σας, σηκώστε το χέρι σας και βάλτε την παλάμη σας στο πίσω μέρος του κεφαλιού για να τεντώσετε το δέρμα (Εικ. 14).

Suomi

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi – ja tervetuloa Philips-käyttäjien joukkoon! Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Laitteen osat (kuva 1)

- 1 Runko
- 2 Nopeuden merkivalot (I ja II)
- 3 Virtapainike
- 4 Akun merkivalo
- 5 Varautuspainike
- 6 Liitäntä pienelle liittimelle
- 7 Epilointipää
- 8 Integroitu valo
- 9 Hierontaosa
- 10 Kasvo-osa
- 11 Herkkien ihoalueiden osa
- 12 Ihon venytinosa
- 13 Ajorää
- 14 Teräverkko
- 15 Trimmerit
- 16 Ajorään kampa
- 17 Trimmerausosa
- 18 Trimmerausosan kampa
- 19 Liitinkappale
- 20 Kehon hierontapää
- 21 Kehon kuorintaharja
- 22 Kehon kuorintaharjan suojus
- 23 Puhdistusharja
- 24 Verkkolaite (HQ8505; tulo: 100–240 V AC; 50/60 Hz; 9 W, lähtö: 15 V DC; 5,4 W)
- 25 Valopinsetit
- Ei kuvassa: Pussit

Huomautus: Toimitukseen sisältyvät päät ja lisäosat voivat vaihdella tyyppinumerokohtaisesti. Tarkista oman laitteesi mukana toimitettavat päät ja lisäosat yllä olevasta kuvasta.

Lataaminen

Huomautus: Lataa laite täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Huomautus: tätä laitetta voi käyttää vain ilman johtoa.

Kun haluat ladata laitteen, aseta pieni liitin laitteen pohjassa olevaan liitäntään ja liitä verkkolaite pistorasiaan.

- Latauksen merkivalo vilkkuu valkoisena (kuva 2): Laite latautuu. Lataaminen kestää jopa 1,5 tuntia.
- Latauksen merkivalo palaa jatkuvasti valkoisena (kuva 3): laite on latautunut täyteen, ja sen ajoaika ilman johtoa on 40 minuuttia.
- Latausmerkivalo ei syty, kun laitteeseen on kytketty virta: laitteessa on tarpeeksi virtaa sen käyttöön.
- Akun merkivalo vilkkuu oranssina (kuva 2): akun virta on lähes lopussa, ja akku on ladattava. Lataa laite, kun olet lopettanut sen käytön.

Huomautus: Jos laite on latautunut täyteen, mutta se on vielä liitetynä verkkovirtaan, akun merkivalo välähtää muutaman kerran, kun painat virtapainiketta. Tämä osoittaa, että pistoke on irrotettava pistorasiasta, ennen kuin voit käynnistää laitteen.

Pikalataus

- Kun akku on täysin tyhjä ja aloitat sen lataamisen, akun merkivalo vilkkuu nopeasti valkoisena.
- Noin 15 minuutin kuluttua akun merkivalo alkaa vilkkua hitaasti valkoisena. Tällöin akussa on riittävästi virtaa enintään 10 minuutin epilointiin.

Käyttö

Päiden kiinnittäminen ja irrottaminen

- 1 Kiinnitä pää painamalla se kiinni runkoon (kunnes se napsahtaa) (kuva 4).
- 2 Irrota pää painamalla laitteen (kuva 5) takana olevaa vapautuspainiketta.

Lisätarvikkeiden kiinnittäminen ja irrottaminen

- 1 Kiinnitä lisätarvike painamalla se kiinni päähän (kunnes se napsahtaa) (kuva 6).
- 2 Irrota lisätarvike tarttumalla sen etu- ja takaosaan ja vetämällä sitä päästä (kuva 7) ylöspäin. Irrota kampa vetämällä sitä kynnellä (kuva 8) taakse- ja ylöspäin.

Laitteen virran kytkeminen ja katkaiseminen

- 1 Käynnistä laite painamalla kerran virtapainiketta. Nopeus 2 valitaan automaattisesti, ja nopeuden merkivalo II syttyy (kuva 9).
- 2 Jos haluat valita nopeuden 1, paina virtapainiketta uudelleen. Nopeuden merkivalo I syttyy (kuva 10).
- 3 Sammuta laite painamalla virtapainiketta uudelleen.

Integroitu valo syttyy automaattisesti ja parantaa näkyvyyttä epilointipään (kuva 11) käytön aikana. Jos haluat sammuttaa integroidun valon, paina virtapainiketta 3 sekuntia, kun käynnistät laitteen.

Epilointi, ajeleminen ja trimmaaminen

Laite sopii käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa, mutta sitä voidaan käyttää myös kuiva-ajoon. Jos haluat käyttää voidetta tai kosteusemulsiota, levitä ne iholle laitteen käytön jälkeen.

Käytä laitetta märällä iholla tavallisen suihkusaippuan kanssa tai ilman sitä.

Tämä tekee epiloinnista miellyttävämpää ja hellempää.

Iho saattaa punertua tai siinä saattaa näkyä punaisia pisteitä epiloinnin jälkeen. Tämä on normaalia. Suosittelemme poistamaan ihokarvat illalla ennen nukkumaanmenoa, sillä punerrus tai ihoärsytys yleensä katoaa yön aikana.

Huomautus: Laitetta voi käyttää vain ilman johtoa.

- 1 Aseta laite epilointaessa (epilointipäässä olevan lisätarvikkeen kanssa tai ilman sitä) iholle kuvan osoittamassa kulmassa (kuva 12).
- 2 Kun käytät laitetta muiden päiden ja lisätarvikkeiden kuin epilointipään kanssa, aseta päät ja lisätarvikkeet tasaisesti ihoa (kuva 13) vasten.
- 3 Kun käytät laitetta herkillä alueilla, venytä ihoa vapaalla kädellä. Kun käytät laitetta kainaloissa, venytä ihoa (kuva 14) nostamalla käsivartesi ylös ja asettamalla kätesi pääsi taakse.
- 4 Liikuta laitetta hitaasti ihokarvojen kasvusuuntaa (kuva 15) vastaan.

Huomautus: Jos liikutat laitetta iholla liian nopeasti, et välttämättä saa sileää tulosta.

Huomautus: Jos ihokarvojen pituus on yli 3–4 mm, lyhennä niitä, jotta epilointi on helpompaa ja mukavampaa.

Epilointipää

Voit käyttää epilointipäätä ihokarvojen poistamiseen sääristä, kainaloista ja bikinirajasta.

Valitse nopeus 2, jos haluat epiloida mahdollisimman tehokkaasti. Valitse nopeus 1 alueille, joilla ihokarvoja kasvaa vähän ja joille on vaikea ulottua, kuten polville ja nilkoille.

Hierontaosa

Voit kiinnittää epilointipäähän hierontaosan, jos haluat hieroa ihoa ja vähentää epiloinnin ihoärsytystä käytön aikana.

Ihon venytnosa

Voit kiinnittää epilointipäähän ihon venytnosan. Se vähentää kipua venyttämällä ihon kireäksi epiloinnin aikana.

Herkkien ihoalueiden osa

Voit kiinnittää epilointipäähän herkkien ihoalueiden osan, joka tekee epiloinnista mukavampaa aroilla alueilla (esimerkiksi kainaloissa ja bikinirajassa).

Kasvo-osa

Voit kiinnittää epilointipäähän herkkien kasvo-osan, joka mahdollistaa ihokarvojen tarkan poiston (esimerkiksi ylähuulesta).

Älä käytä laitetta silmäripsien, kulmakarvojen tai hiusten epilointiin.

Ajopää

Ajopään avulla voit ajaa karvoja jaloistasi ja vartalostasi.

Huomautus: Laitetta voidaan liikuttaa kahteen suuntaan kainaloiden ajamisen helpottamiseksi.

Huomautus: Tarkista teräverkko aina ennen käyttöä. Jos se on millään tavalla vahingoittunut, vaihda terä heti (katso kohta Varaosat).

Ajopään kampa

Voit kiinnittää ajopäähän kamman, jolla voit trimmata ihokarvat 3 mm:n pituisiksi.

Trimmausosa

Voit käyttää trimmausosaa bikinialueen hankalien paikkojen trimmaamiseen.

Aseta trimmausosa tasaisesti ihoa vasten trimmausta (kuva 16) varten. Aseta trimmausosa kohtisuoraan ihoa vasten muotoilu (kuva 17) varten.

Trimmausosan kampa

Voit kiinnittää trimmausosaan kamman, jolla voit trimmata bikinialueen ihokarvat 3 mm:n (kuva 18) pituisiksi.

Kehon hierontapä

Voimakkaasti pyörivä kehon hierontaosa rentouttaa lihakset.

Huomautus: Kehon hierontaosa on kiinnitettävä liitinkappaleeseen, ennen kuin sen voi kiinnittää runkoon (kuva 19).

Kehon kuorintaharja

Kehon kuorintaharjalla voi poistaa kuolleet ihosolut.

Älä käytä kehon kuorintaharjaa kasvoilla.

Huomautus: Kehon kuorintaharja on kiinnitettävä liitinkappaleeseen, ennen kuin sen voi kiinnittää runkoon (kuva 20).

Puhdistus ja säilytys

Suojaa verkkolaite kosteudelta.

- 1 Puhdista epilointipää pitelemällä laitetta ylösalaisin, käynnistämällä se ja huuhtelemalla sitä kylmällä vedellä 15 sekunnin ajan jokaisen käyttökerran jälkeen (kuva 21).
- 2 Ajopään puhdistaminen (jos ajopää sisältyy toimitukseen): Harjaa ihokarvat puhdistusharjalla huolellisesti pois ohjaukammoista. Tartu teräyksikön kahteen ohjaukampaan ja vedä teräyksikkö ajopäästä (kuva 22) ulos. Puhdista ajopään kaikki osat teräverkkoa lukuun ottamatta puhdistusharjalla.

Huomautus: Levitä trimmerin terään ja teräverkkoon pisara ompelukoneöljyä kuuden viikon välein. Tämä takaa laitteen parhaan mahdollisen toiminnan.

- 3 Huuhtele teräyksikkö, päät ja lisätarvikkeet hanan alla. Ravista niitä voimakkaasti, jotta niihin ei jää vesipisaroita.
- 4 Anna kaikkien osien kuivua kokonaan.
- 5 Napsauta teräyksikkö takaisin ajopäähän.
- 6 Laita päihin suojukset tai kammat, jotta ne eivät pääse vahingoittumaan säilytyksen aikana.
- 7 Säilytä laitetta sekä sen päitä ja lisäosia pussissa.

Huomautus: Levitä trimmerin terään ja teräverkkoon pisara ompelukoneöljyä kuuden viikon välein. Tämä takaa laitteen parhaan mahdollisen toiminnan.

Varaosat

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta www.shop.philips.com/service ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi Philips-asiakaspalveluun (eri maiden tukipuhelinnumerot on lueteltu takuulehtisessä).

Ajopää (jos se sisältyy toimitukseen): Optimaalisen ajotuloksen saamiseksi suosittelemme ajopään teräyksikön vaihtamista vuoden välein. Jos käytät ajopäätä vähintään kaksi kertaa viikossa, vaihda teräyksikkö tätä useammin. Vaihda teräyksikön tilalle aina alkuperäisen tyyppinen osa (BRL384).

Kehon kuorintaharja (jos se sisältyy toimitukseen): Jos käytät kehon kuorintaharjaa 2–3 kertaa viikossa, se kestää noin 3 kuukautta. Vaihda kehon kuorintaharjan tilalle 3 kuukauden välein alkuperäisen tyyppinen osa (BRE351).

Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellei löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta www.philips.com/maasi ratkaisuvastauksia usein kysytyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma	Ratkaisu
Laite ei toimi niin hyvin kuin sen pitäisi.	Pitele laitetta oikeassa kulmassa (kuva 12) ihoa vasten ja liikuta sitä iholla hitaasti karvojen kasvusuuntaa vastaan.
	Puhdista päät ja lisätarvikkeet jokaisen käyttökerran jälkeen.
Akun merkivalo välähtää lataamisen jälkeen, kun painan virtapainiketta, mutta laite ei käynnisty.	Pistoke on edelleen liitettyä pistorasiaan. Tällöin akun merkivalo vilkkuu osoittaakseen, että pistoke on irrotettava pistorasiasta, ennen kuin voit käynnistää laitteen.
Laite kuumenee käytön aikana ja lakkaa yllättäen toimimasta. Nopeuden merkivalot ja akun merkivalot vilkkuvat punaisina 30 sekunnin ajan.	Ylikuumenemissuoja on aktivoitunut. Ylikuumenemissuoja sammuttaa laitteen automaattisesti, jos laite kuumenee liikaa. Voit palauttaa ylikuumenemissuojan käynnistämällä laitteen uudelleen, kun se on jäähtynyt. Älä paina laitetta liian voimakkaasti ihoa vasten, jotta se ei ylikuumentu.
Ihoni on ärtynyt laitteen käytön jälkeen.	Iho saattaa punertua tai siinä saattaa näkyä punaisia pisteitä. Tämä on normaalia. Vältä ihoärsytystä varmistamalla, että liikutat laitetta varovasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan. Älä käytä liikaa voimaa. Jos ihon ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.
	Venytä aina ihoa vapaalla kädellä. Kun käytät laitetta kainaloissa, venytä iho (kuva 14) nostamalla käsivartesi ylös ja asettamalla kätesi pääsi taakse.

Innledning

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1 Håndtak
 - 2 Hurtiglys (I og II)
 - 3 Av/på-knapp
 - 4 Batteriindikator
 - 5 Utløserknapp
 - 6 Socket for small plug
 - 7 Epileringshode
 - 8 Integreert lys
 - 9 Massasjehette
 - 10 Ansiktshette
 - 11 Hette for ømfintlige områder
 - 12 Hudstrekkingshette
 - 13 Skjærehode
 - 14 Folie
 - 15 Trimmere
 - 16 Kam for skjærehode
 - 17 Trimmehode
 - 18 Kam for trimmehode
 - 19 Koblingsenhet
 - 20 Kroppsmassasjehode
 - 21 Kroppseksfolieringsbørste
 - 22 Beskyttelseshette for kroppseksfolieringsbørste
 - 23 Rengjøringsbørste
 - 24 Adapter (HQ8505, inngang: 100–240 V AC; 50/60 Hz; 9 W, utgang: 15 V DC; 5,4 W)
 - 25 Pinsett med lys
- Ikke vist: Pouch

Merk: Hodene og tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike typenumrene. Se oversiktsillustrasjonen for hodene og tilbehøret som følger med ditt apparat.

Lading

Merk: Lad apparatet helt opp før du bruker det for første gang.

Note: This appliance can only be used without cord.

Du lader apparatet ved å sette den lille kontakten i uttaket i bunnen av apparatet og sette adapteren i vegguttaket.

- Ladeindikatoren blinker hvitt (Fig. 2): apparatet lades. Lading tar opptil 1,5 timer.
- Ladeindikatoren lyser hvitt kontinuerlig (Fig. 3): apparatet er fulladet og har en trådløs driftstid på opptil 40 minutter.
- Ladelampen lyser ikke når apparatet slås på: apparatet har nok strøm til å brukes.
- Batteriindikatoren blinker oransje (Fig. 2): batteriet er nesten tomt og må lades. Lad apparatet når du er ferdig med å bruke det.

Merk: Hvis apparatet er fulladet, men fremdeles er koblet til strømmettet, blinker batteriindikatoren noen ganger når du trykker på av/på-knappen. Dette indikerer at du må koble apparatet fra strømmettet før du kan slå det på.

Rask lading

- Når batteriet er helt tomt og du begynner å lade det, blinker batteriindikatoren hvitt raskt.
- Etter ca. 15 minutter begynner batteriindikatoren å blinke hvitt sakte. På dette tidspunktet inneholder batteriet nok energi til opptil 10 minutters epilering.

Bruke apparatet

Feste og løsne hoder

- 1 Fest et hode ved å trykke det på håndtaket ("klikk") (Fig. 4).
- 2 Løsne et hode ved å trykke på utløserknappen på baksiden av apparatet (Fig. 5).

Feste og løsne tilbehør

- 1 Hvis du vil feste et tilbehør, trykker du det ganske enkelt på hodet ("klikk") (Fig. 6).
- 2 Hvis du vil løsne et tilbehør, tar du tak i for- og baksiden, og trekker det oppover av hodet (Fig. 7). Hvis du vil løsne en kam, trekker du baksiden oppover med en fingernegl (Fig. 8).

Slå apparatet av eller på

- 1 Du slår på apparatet ved å trykke på av/på-knappen én gang. Hastighet 2 velges automatisk, og hurtiglys II lyser (Fig. 9).
- 2 Hvis du vil velge hastighet 1, trykker du på av/på-knappen igjen. Hurtiglys I lyser (Fig. 10).
- 3 Du slår av apparatet ved å trykke på av/på-knappen én gang til.

Det integrerte lyset tennes automatisk for at du skal se bedre mens du bruker epileringshodet (Fig. 11). Hvis du vil slå av det integrerte lyset, holder du av/på-knappen inne i 3 sekunder når du slår på maskinen.

Epilering, barbering og trimming

Apparatet er egnet for bruk i badekar eller dusj, men det kan også brukes tørt. Hvis du vil bruke kremer eller bodylotion, tar du på disse etter at du har brukt apparatet.

For mild, mindre smertefull epilering bruker du apparatet på våt hud med eller uten din vanlige dusjsåpe.

Lett hudirritasjon, som rød hud eller røde prikker, kan forekomme etter epilering. Dette er normalt. Vi anbefaler deg å epilere før du går til sengs om kvelden, ettersom eventuell rødhet eller hudirritasjon vanligvis forsvinner over natten.

Merk: Apparatet kan kun brukes uten ledning.

- 1 Når du epilerer (med eller uten et tilbehør på epileringshodet), plasserer du apparatet på huden ved vinkelen som er vist på illustrasjonen (Fig. 12).
- 2 Når du bruker apparatet med andre hoder og tilbehør enn epileringshodet, må du plassere hodene og tilbehøret flatt på huden (Fig. 13).
- 3 Strekk ut huden med den ledige hånden når du bruker apparatet på sensitive områder. Når du bruker apparatet på armhulene, hever du armen og legger hånden på baksiden av hodet ditt for å strekke huden (Fig. 14).
- 4 Før apparatet sakte mot retningen av hårveksten (Fig. 15).

Merk: Hvis du flytter apparatet over huden for fort, vil du kanskje ikke få et jevnt resultat.

Merk: Hvis hårene er lengre enn 3–4 mm, forhåndstrimmer du dem for enklere og mer behagelig epilering.

Epileringshode

Du kan bruke epileringshodet til å epilere beina, armhulene og bikinilinjene. Velg hastighet 2 for mest mulig effektiv epilering. Velg hastighet 1 for områder med lite hårvekst og for områder som er vanskelige å nå, som knær og ankler.

Massasjehette

Du kan feste massasjehetten på epileringshodet for å massere huden og minimere draformemelsen ved epilering under bruk.

Hudstrekkingshette

Du kan feste hudstrekkingshetten på epileringshodet. Den holder huden stram under epilering for å redusere smerte.

Hette for ømfintlige områder

Du kan feste hetten for ømfintlige områder på epileringshodet for mer behagelig epilering av ømfintlige områder (f.eks. armhulene og bikinilinjene).

Ansiktshette

Du kan feste ansiktshetten på epileringshodet for presis epilering av ansiktshår (f.eks. over overleppen).

Ikke bruk apparatet til å epilere øyenvipper, øyenbryn eller hodehår.

Skjærehode

Du kan bruke skjærehodet til å barbere beina, armhulene og kroppen.

Merk: Apparatet kan flyttes i to retninger, for enklere barbering av armhuler.

Merk: Kontroller alltid folien før bruk. Hvis den er skadet på noen måte, må du straks bytte ut kutteenheten (se Utskiftning).

Kam for skjærehode

Du kan feste kammen på barberhodet for å trimme hårene til en lengde på 3 mm.

Trimmehode

Du kan bruke trimmehodet til å trimme områder som er vanskelige å nå i bikinilinjene.

Plasser trimmehodet flatt på huden slik for å trimme (Fig. 16). Plasser trimmehodet vinkelrett på huden for styling og forming (Fig. 17).

Kam for trimmehode

Du kan feste kammen på trimmehodet for å trimme hår i bikinilinjene til en lengde på 3 mm (Fig. 18).

Kroppsmassasjehode

Kroppsmassasjehodet roterer bestemt for å få musklene dine til å slappe av.

Merk: Du må sette kroppsmassasjehodet på koblingsenheten før du kan feste det på håndtaket (Fig. 19).

Kroppseksfolieringsbørste

Du kan bruke kroppseksfolieringsbørsten til å fjerne døde hudceller.

Ikke bruk kroppseksfolieringsbørsten i ansiktet.

Merk: Du må sette kroppseksfolieringsbørsten på koblingsenheten før du kan feste den på håndtaket (Fig. 20).

Rengjøring og oppbevaring

Hold adapteren tørr.

- 1 Epileringshodet rengjøres ved å holde apparatet opp ned, slå det på og skylle det med kaldt vann i 15 sekunder etter hver gangs bruk (Fig. 21).

- 2 Slik rengjør du skjærehodet (hvis det følger med): Bruk rengjøringsbørsten til å børste vekk hår som har samlet seg under trimmedelene. Ta tak i de to trimmedelene på klippeenheten og trekk klippeenheten ut av barberhodet (Fig. 22). Rengjør alle deler av skjærehodet med rengjøringsbørsten, bortsett fra folien.

Merk: Smør tennene og foliene på trimmeren med en dråpe symaskinolje hver sjette uke for optimal trimmerytelse.

- 3 Skyll klippeenheten, hoder og tilbehør under springen. Rist dem godt for å fjerne vanndråper.
- 4 La alle delene tørke helt.
- 5 Sett klippeenheten tilbake i skjærehodet ("klikk").
- 6 Sett beskyttelseshetter eller kammer på hodene for å hindre skade på hodene når du oppbevarer dem.
- 7 Oppbevar apparatet, hodene og tilbehøret i posen.

Merk: Smør tennene og foliene på trimmeren med en dråpe symaskinolje hver sjette uke for optimal trimmerytelse.

Utskiftning

Gå til www.shop.philips.com/service eller din lokale Philips-forhandler for å kjøpe tilbehør eller reservedeler. Du kan også kontakte Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner kontakinformasjonen i garantiheftet).

Skjærehodet (hvis det følger med): For optimal ytelse anbefaler vi at du bytter ut klippeenheten til skjærehodet annethvert år. Hvis du bruker skjærehodet to eller flere ganger i uken, bytter du ut klippeenheten oftere. Bytt alltid ut klippeenheten til en enhet av original type (BRL384).

Kroppseksfolieringsbørste (hvis det følger med): Hvis du bruker kroppseksfolieringsbørsten 2–3 ganger i uken, varer den i ca. 3 måneder. Bytt ut kroppseksfolieringsbørsten hver 3. måned med en børste av original type (BRE351).

Feilsøking

I dette kapitlet oppsummeres de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen nedenfor, besøk www.philips.com/support for en liste over ofte stilte spørsmål eller ta kontakt med kundestøtten der du bor.

Problem	Løsning
Apparatet fungerer ikke slik det skal.	Sørg for at du holder apparatet med riktig vinkel (Fig. 12), og flytt det over huden sakte, mot hårvekstens retning.
	Rengjør hodene og tilbehøret etter hver gangs bruk.
Etter lading blinker batteriindikatoren når jeg trykker på av/på-knappen, men apparatet slås ikke på.	Apparatet er fortsatt koblet til strømmettet. I dette tilfellet blinker batteriindikatoren for å indikere at du må koble apparatet fra strømmettet før du kan slå det på.
Under bruk blir apparatet varmt og slutter plutselig å fungere. Deretter blinker hurtiglysene og batteriindikatoren rødt i 30 sekunder.	Overopphetingsbeskyttelsen er aktivert. Overopphetingsbeskyttelsen slår av apparatet automatisk hvis det blir for varmt. Hvis du vil tilbakestille overopphetingsbeskyttelsen, må du la apparatet avkjøles og deretter slå det på igjen. For å unngå overoppheting av apparatet må du ikke presse det for hardt mot huden.
Huden min er irritert etter at jeg har brukt apparatet.	Lett hudirritasjon, som rød hud eller røde prikker, kan forekomme. Dette er normalt. For å unngå irritert hud må du sørge for å flytte apparatet forsiktig over huden mot hårvekstens retning. Ikke press for hardt. Hvis irritasjonen varer lenger enn 3 dager, anbefaler vi deg å oppsøke lege.
	Strekk alltid huden med den ledige hånden. Når du bruker apparatet på armhulene, hever du armen og legger hånden på baksiden av hodet ditt for å strekke huden (Fig. 14).

Svenska

Introduktion

Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips! Få ut mesta möjliga av den support Philips erbjuder genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Allmän beskrivning (bild 1)

- 1 Handtag
 - 2 Hastighetslampor (I och II)
 - 3 På/av-knapp
 - 4 Batteriindikator
 - 5 Frigöringsknapp
 - 6 Anslutning för liten kontakt
 - 7 Epileringshuvud
 - 8 Inbyggd belysning
 - 9 Massagetillbehör
 - 10 Ansiktstillbehör
 - 11 Tillbehör för känsliga områden
 - 12 Hudsträckare
 - 13 Rakhuvud
 - 14 Folie
 - 15 Trimsaxar
 - 16 Kam till rakhuvud
 - 17 Trimhuvud
 - 18 Kam för trimhuvud
 - 19 Kopplingsenhet
 - 20 Kroppsmassagehuvud
 - 21 Exfolieringsborste för kroppen
 - 22 Skyddslock för exfolieringsborste för kroppen
 - 23 Rengöringsborste
 - 24 Adapter (HQ8505, inmatning: 100–240 VAC, 50/60 Hz; 9 W, utmatning: 15 VDC, 5,4 W)
 - 25 Pincett med lampa
- Visas inte: Fodral

Obs! Huvuden och tillbehör varierar beroende på typnummer. Se oversiktsillustrationen för de huvuden och tillbehör som medfølger din apparat.

Laddning

Obs! Ladda apparaten fullständigt innan du använder den första gången.

Obs! Den här apparaten kan endast användas utan sladd.

Ladda apparaten genom ått sætta i den lilla kontakten i uttaget på apparatens undersida och ansluta adaptern till vegguttaget.

- Laddningsindikatoren blinkar vitt (Bild 2): apparaten laddas. Laddningen tar opp till 1,5 timmar.
- Laddningsindikatoren lyser med konstant vitt sken (Bild 3): apparaten er fulladdad og har en sladdløs drifttid på opp till 40 minutter.
- Laddningsindikatoren tænds inte om apparaten er påslagen: batteriet innehåller tillräckligt mycket energi för att apparaten ska kunna användas.
- Batteriindikatoren blinkar orange (Bild 2): batteriet er næstan urladdat og behöver laddas. Ladda apparaten när du har använt den.

Obs! Om apparaten er fulladdad men fortfarande er ansluten till elnätet blinker batteriindikatoren några gånger när du trycker på på/av-knappen. Blinkningarna anger att du måste koppla bort apparaten från elnätet innan du kan slå på den.

Snabbladdning

- När batteriet er fullständigt urladdat og du börjar ladda det blinker batteriindikatoren snabbt med vitt sken.
- Etter cirka femton minutter börjar batteriindikatoren blinka långsamt med vitt sken. När detta sker har batteriet laddats tillräckligt mycket för tio minuters epilering.

Använda apparaten

Sätta på och ta av huvudena

- 1 Sätt fast ett huvud genom ått trycka fast det på handtaget (ett klickljud hörs) (Bild 4).
- 2 Ta av ett huvud genom ått trycka på frigöringsknappen på apparatens (Bild 5) baksida.

Sätta på och ta av tillbehör

- 1 Sätt på ett tillbehör genom ått helt enkelt trycka fast det på huvudet (ett klickljud hörs) (Bild 6).
- 2 Ta av ett tillbehör genom ått ta tag i dess fram- og baksida og dra det rakt opp från huvudet (Bild 7). Ta av en kam genom ått dra dess bakdel uppåt med en nagel (Bild 8).

Slå på og stänga av apparaten

- 1 Slå på apparaten genom ått trycka en gång på på/av-knappen. Hastighet 2 väljs automatiskt og hastighetslampan II tänds (Bild 9).
- 2 Om du vill välja hastighet 1 trycker du på på/av-knappen igen. Hastighetslampan I tänds (Bild 10).
- 3 Stäng av apparaten genom ått trycka på på/av-knappen en gång till.

Den inbyggda lampen tänds automatiskt för ått göra den enklare ått använda epileringshuvudet (Bild 11). Du kan stänga av den inbyggda lampen genom ått trycka på på/av-knappen i tre sekunder när du slår på apparaten.

Epilering, rakning og trimning

Apparaten kan användas i både badet og duschen men den kan även användas utan vatten. Om du vill använda krämer eller body lotion gör du detta efter ått du har använt apparaten.

Epileringen gör mindre ont om du använder apparaten på vått hud eller utan den duschgelé du normalt använder.

En lätt hudirritation i form av rött hud eller röda prickar kan uppstå dagen efter epilering. Det er normalt. Vi rekommenderer ått du slipper huden din innan du går og lägger dig eftersom rött hud eller hudirritation vanligtvis försvinner under natten.

Obs! Apparaten kan endast användas utan sladd.

- 1 Håll apparaten mot huden i den vinkel som visas i bilden (Bild 12) när du epilerar dig (med eller utan ett tillbehör på epileringshuvudet).

- Håll apparaten rakt mot huden (Bild 13) när du använder den tillsammans med andra hudvårdsprodukter och tillbehör än epileringshuvudet.
- Sträck ut huden med din lediga hand när du använder apparaten på känsliga områden. Lyft armen och håll handen bakom huvudet för att sträcka huden (Bild 14) när du använder apparaten på underarmarna.
- För apparaten långsamt mot hårets växtriktning (Bild 15).

Obs! Om du för apparaten för snabbt över huden kan resultatet bli ojämnt.

Obs! Om dina hårstrån är längre än 3–4 mm bör du förtrimma dem för att göra epileringen enklare och mer bekväm.

Epileringshuvud

Du kan använda epileringshuvudet för att epilera dina ben, underarmar och bikinilinjerna.

Epileringen blir mer effektiv om du väljer hastighet 2. Välj hastighet 1 för områden med sparsam hårväxt och svåråtkomliga områden, till exempel knän och fotleder.

Massagetillbehör

Du kan fästa massagetillbehöret på epileringshuvudet för att massera huden och minimera den ryckande känsla som uppstår under epileringen.

Hudsträckare

Du kan fästa hudsträckaren på epileringshuvudet. Detta tillbehör sträcker ut huden för att minska den smärta som kan uppstå under epileringen.

Tillbehör för känsliga områden

Du kan fästa tillbehöret för känsliga områden på epileringshuvudet för att göra epileringen av känsliga delar av kroppen (till exempel underarmarna och bikinilinjerna) mer behaglig.

Ansiktstillbehör

Du kan fästa ansiktstillbehöret på epileringshuvudet för att göra en noggrann epilering av ansiktshår (till exempel ovanför överläppen).

Använd inte apparaten för att epilera ögonfransar, ögonbryn eller hår på huvudet.

Rakhuvud

Du kan använda rakhuvudet för att raka benen och kroppen.

Obs! Rakningen av underarmarna blir enklare genom att du kan föra apparaten i två riktningar.

Obs! Kontrollera alltid folien innan du använder apparaten. Om folien är skadad på något sätt bör du byta ut klippenheten omedelbart (se "Byten").

Kam till rakhuvud

Du kan fästa kammen på rakhuvudet för att trimma hårstrån ned till 3 mm längd.

Trimhuvud

Du kan använda trimhuvudet för att trimma svåråtkomliga områden längs bikinilinjerna.

Håll trimhuvudet rakt mot huden för att trimma (Bild 16). Håll trimhuvudet vinkelrätt mot huden för styling och formning (Bild 17).

Kam för trimhuvud

Du kan fästa kammen på trimhuvudet för att trimma håret i bikiniområdet till 3 mm (Bild 18) längd.

Kroppsmassagehuvud

Huvudet för kroppsmassage roterar kraftfullt för att hjälpa dina muskler att slappna av.

Obs! Du måste placera huvudet för kroppsmassage på kopplingsenheten innan du kan fästa den på handtaget (Bild 19).

Exfolieringsborste för kroppen

Du kan använda exfolieringsborsten för kroppen för att ta bort döda hudceller.

Använd inte exfolieringsborsten för kroppen i ansiktet.

Obs! Du måste placera exfolieringsborsten för kroppen på kopplingsenheten innan du kan fästa den på handtaget (Bild 20).

Rengöring och förvaring

Blöt inte ned adaptern.

- Rengör epileringshuvudet genom att hålla apparaten upp och ned, slå på apparaten och skölja huvudet med kallt vatten under femton sekunder efter varje användning (Bild 21).
- Så här rengörs rakhuvudet (om det medföljer): Använd rengöringsborsten för att borsta bort hår som har samlats under trimsaxarna. Ta tag i skärenhetens båda trimsaxar och dra loss klippenheten från rakhuvudet (Bild 22). Rengör rakhuvudets alla delar, förutom folien, med rengöringsborsten.

Obs! Smörj trimsaxens tänder och folier med en droppe symaskinsolja var sjätte vecka för att få optimal prestanda.

- Skölj av klippenheten, huvudena och tillbehören under kranen. Skaka dem ordentligt för att få bort alla vattendroppar.
- Låt alla delar torka fullständigt.
- Sätt tillbaka klippenheten på rakhuvudet (ett klickljud hörs).
- Sätt på skyddskåporna eller kammarna på huvudena för att förhindra att de skadas i samband med förvaringen.
- Förvara apparaten, dess huvuden och tillbehör i fodralet.

Obs! Smörj trimsaxens tänder och folier med en droppe symaskinsolja var sjätte vecka för att få optimal prestanda.

Byten

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på www.shop.philips.com/service och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktinformation finns i garantibroschyren). Rakhuvud (om det medföljer): Vi rekommenderar att du byter ut rakhuvudets klippenhet vartannat år för att få optimal prestanda. Om du använder rakhuvudet minst två gånger i veckan bör du byta ut klippenheten oftare. Byt alltid ut klippenheten mot en originalenhet (BRL384). Exfolieringsborste för kroppen (om den medföljer): Om du använder exfolieringsborsten för kroppen två till tre gånger i veckan håller den i ungefär tre månader. Byt ut exfolieringsborsten för kroppen mot en originalborste (BRE351) var tredje månad.

Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka www.philips.com/support och läsa svaren på vanliga frågor eller kontakta kundtjänsten i ditt land.

Problem	Lösning
Apparaten fungerar inte som den ska.	Var noga med att hålla apparaten i korrekt vinkel (Bild 12) mot huden och för den långsamt över huden, mot hårets växtriktning.
	Rengör huvudena och tillbehören efter varje användning.
När jag har laddat apparaten blinkar batteriindikatorn när jag trycker på på/av-knappen, men apparaten startar inte.	Apparaten är fortfarande ansluten till elnätet. I det här fallet anger batteriindikatorns blinkningar att du måste koppla bort apparaten från elnätet innan du kan slå på den.
Apparaten blir varm och slutar fungera under användning. Sedan blinkar hastighetslampan och batteriindikatorn rött under 30 sekunder.	Överhettningsskyddet har aktiverats. Överhettningsskyddet stänger av apparaten automatiskt om den blir för varm. Låt apparaten svalna för att återställa överhettningsskyddet och sätt sedan på den igen. Apparaten kan överhettas om du trycker den för hårt mot huden.
Huden blir irriterad när jag har använt apparaten.	En lätt hudirritation i form av röd hud eller röda prickar kan uppstå. Det är normalt. Du minskar risken för hudirritation genom att föra apparaten försiktigt mot hårets växtriktning. Tryck inte för hårt. Om irritationen inte försvinner inom tre dygn bör du kontakta en läkare.
	Sträck alltid ut huden med din lediga hand. Lyft armen och håll handen bakom huvudet för att sträcka huden (Bild 14) när du använder apparaten på underarmarna.

Türkçe

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürünümüzü www.philips.com/welcome adresinden kaydedin.

Genel bilgiler (Şek. 1)

- Tutma yeri
- Hız ışıkları (I ve II)
- Açma/kapama düğmesi
- Pil göstergesi
- Ayırma düğmesi
- Küçük fiş için soket
- Epilasyon başlığı
- Entegre ışık
- Masaj başlığı
- Yüz başlığı
- Hassas bölge başlığı
- Cilt germe başlığı
- Tıraş başlığı
- Folyo
- Düzeltiliciler
- Tıraş başlığı tarağı
- Düzeltilme başlığı tarağı
- Düzeltilme başlığı tarağı
- Bağlantı ünitesi
- Vücut masaj başlığı
- Vücut peeling fırçası
- Vücut peeling fırçası koruyucu kapağı

- 23 Temizleme fırçası
- 24 Adaptör (HQ8505; giriş: 100-240Vac; 50/60Hz; 9W, çıkış: 15Vdc; 5,4W)
- 25 Işıklı cımbız

Gösterilmemiştir: Kılıf

Not: Cihazla birlikte verilen başlıklar ve aksesuarlar kod numaralarına göre farklılık gösterebilir. Cihazınızla birlikte verilen başlıkları ve aksesuarları görmek için genel çizime bakabilirsiniz.

Şarj etme

Not: İlk kullanımdan önce cihazı tamamen şarj edin.

Not: Bu cihaz sadece kablosuz olarak kullanılabilir.

Cihazı şarj etmek için küçük fişi cihazın tabanındaki sokete, adaptörü de duvardaki prize takın.

- Şarj göstergesi beyaz renkte (Şek. 2) yanıp söndüğünde: cihaz şarj oluyor. Şarj olma 1,5 saate kadar sürebilir.
- Şarj göstergesi sürekli beyaz renkte (Şek. 3) yandığında: cihaz tamamen şarj olmuştur ve 40 dakikaya kadar kablosuz çalışabilir.
- Şarj göstergesinin ışığı cihaz açık konumdayken yanmıyorsa: cihaz kullanım için yeterli enerjiye sahiptir.
- Pil göstergesi turuncu renkte (Şek. 2) yanıp söndüğünde: pil neredeyse boştur ve şarj edilmesi gerekir. Kullanmayı bitirdiğiniz zaman cihazı şarj edin.

Not: Cihaz tamamen şarj olmuş, ancak hala elektriğe bağlıysa, açma/kapama düğmesine bastığınızda pil göstergesi birkaç kez yanıp söner. Bu, cihazı açmadan önce prizden çıkarmanız gerektiğini gösterir.

Hızlı şarj

- Pil tamamen boş olduğunda ve pili şarj etmeye başladığınızda, pil göstergesi hızlı bir şekilde beyaz renkte yanıp söner.
- Yaklaşık 15 dakikadan sonra, pil göstergesi yavaş bir şekilde beyaz renkte yanıp sönmeye başlar. Bu noktada pilde, 10 dakikaya kadar epilasyona yetecek enerji vardır.

Cihazın kullanımı

Başlıkların takılıp çıkarılması

- 1 Başlığı takmak için sapa bastırın ('klik' sesi duyulur) (Şek. 4).
- 2 Başlığı çıkarmak için cihazın (Şek. 5) arkasındaki ayırma düğmesine basın.

Aksesuarların takılıp çıkarılması

- 1 Aksesuarı takmak için onu başlığa oturtun ('klik' sesi duyulur) (Şek. 6).
- 2 Aksesuarı çıkarmak için, ön ve arka tarafından tutarak başlıktan (Şek. 7) yukarıya doğru çekin. Tarağı çıkarmak için, tırnağınızı (Şek. 8) kullanarak arkasından yukarıya doğru çekin.

Cihazın açılması ve kapatılması

- 1 Cihazı açmak için açma/kapama düğmesine bir kez basın. Hız 2 otomatik olarak seçilir ve hız ışığı II yanar (Şek. 9).
- 2 Hız 1'i seçmek istiyorsanız, açma/kapama düğmesine tekrar basın. Hız ışığı I yanar (Şek. 10).
- 3 Cihazı kapatmak için açma/kapama düğmesine bir kere daha basın.

Epilasyon başlığını (Şek. 11) kullanırken size daha iyi bir görünüm sağlamak için entegre ışık otomatik olarak yanacaktır. Entegre ışığı kapatmak istiyorsanız, cihazı açtığınızda açma/kapama düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun.

Epilasyon, tıraş ve düzeltme

Cihaz banyo veya duşta kullanılmaya uygundur, ancak kuru olarak da kullanılabilir. Krem veya vücut losyonu kullanmak istiyorsanız, onları cihazı kullandıktan sonra uygulayın.

Hassas ve daha az acılı bir epilasyon için cihazı ıslak ciltte normal duş jelinizle veya jelsiz kullanın.

Epilasyondan sonra ciltte kızamıklık ya da kırmızı noktalar gibi hafif cilt tahrişi oluşabilir. Bu durum normaldir. Herhangi bir kızamıklık ya da cilt tahrişi genellikle gece kaybolduğundan, epilasyon işlemini yatmadan önce uygulamanızı öneririz.

Not: Cihaz, sadece kablosuz kullanılabilir.

- 1 (Epilasyon başlığına takılı bir aksesuarla veya aksesuarsız) epilasyon yaptığınızda, cihazı cildinize şekilde gösterilen açıyla (Şek. 12) yerleştirin.
- 2 Cihazı, epilasyon başlığı dışında başka başlıklar ya da aksesuarlarla kullandığınızda, başlıkları ve aksesuarları cildinize (Şek. 13) düz bir şekilde yerleştirdiğinizden emin olun.
- 3 Cihazı hassas bölgeler için kullanırken boşta elinizle cildinizi gerin. Cihazı koltuk altlarınızda kullanırken cildi germek için (Şek. 14) kolunuzu kaldırı ve elinizi tüyünüzün arkasına koyun.
- 4 Cihazı yavaşça tüy uzama (Şek. 15) yönünün tersine hareket ettirin.

Not: Eğer cihazı cildinizin üzerinde çok hızlı hareket ettirirseniz, pürüzsüz bir sonuç elde edemeyebilirsiniz.

Not: Tüyleriniz 3-4 mm'den uzunsa, daha kolay ve rahat bir epilasyon için tüylerinizi önceden düzeltin.

Epilasyon başlığı

Bacaklarınızı, koltuk altınızı ve bikini bölgenizin epilasyonu için epilasyon başlığını kullanabilirsiniz.

En etkili epilasyon için hız 2'yi seçin. Diz ve ayak bileği gibi tüylerin az olduğu ve ulaşılması güç alanlar için hız 1'i seçin.

Masaj başlığı

Cildinize masaj yapmak ve kullanım sırasında epilasyonun çekme hissini en aza indirmek için masaj başlığını epilasyon başlığına takabilirsiniz.

Cilt germe başlığı

Cilt germe başlığını epilasyon başlığına takabilirsiniz. Bu işlem, acıyı azaltmak için epilasyon sırasında cildin gergin kalmasını sağlar.

Hassas bölge başlığı

Hassas bölgelerde (örn. koltuk altları ve bikini bölgesi) daha rahat bir epilasyon için hassas bölge başlığını epilasyon başlığına takabilirsiniz.

Yüz başlığı

Yüz bölgesindeki tüylerin (ör. dudak üzerindeki bölge) hassas epilasyonu için yüz başlığını epilasyon başlığına takabilirsiniz.

Cihazı, kaş, kirpik ve saç epilasyonu için kullanmayın.

Tıraş başlığı

Bacaklarınızdaki ve vücudunuzdaki tüyleri almak için tıraş başlığını kullanabilirsiniz.

Not: Koltuk altlarındaki tüylerin daha kolay alınması sağlamak için cihaz iki yönde de hareket ettirilebilir.

Not: Cihazı kullanmadan önce folyoyu her zaman kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa, kesme ünitesini hemen değiştirin (bkz. 'Değişim').

Tıraş başlığı tarağı

3 mm'ye kadar uzun tüyleri düzeltmek için tarağı tıraş başlığına takabilirsiniz.

Düzeltilme başlığı

Bikini bölgesindeki ulaşılması zor yerleri düzeltmek için düzeltme başlığını kullanabilirsiniz.

Düzeltilme (Şek. 16) işlemi için düzeltme başlığını düz bir şekilde cildinize yerleştirin. Stil ve şekillendirme (Şek. 17) için düzeltme başlığını dik olarak cildinize yerleştirin.

Düzeltilme başlığı tarağı

Bikini bölgesindeki 3 mm (Şek. 18)'ye kadar uzun tüyleri düzeltmek için tarağı düzeltme başlığına takabilirsiniz.

Vücut masaj başlığı

Vücut masaj başlığı kaslarınızı rahatlatmak için sert bir şekilde döner.

Not: Vücut masaj başlığını sap (Şek. 19) üzerine takmadan önce bağlantı ünitesine takmanız gerekir.

Vücut peeling fırçası

Ölü cilt hücrelerinden kurtulmak için vücut peeling fırçasını kullanabilirsiniz.

Vücut peeling fırçasını yüzünüzde kullanmayın.

Not: Vücut peeling fırçasını sap (Şek. 20) üzerine takmadan önce bağlantı ünitesine takmanız gerekir.

Cihazın temizliği ve saklanması

Adaptörü kuru tutmaya dikkat edin.

- 1 Epilasyon başlığını temizlemek için her kullanımdan sonra (Şek. 21) cihazı ters bir şekilde tutun, açın ve 15 saniye boyunca soğuk suyla durulayın.
- 2 Tıraş başlığını (varsa) temizlemek için: Düzelticilerin altında birikmiş olan tüyleri temizlemek için temizleme fırçasını kullanın. Kesme ünitesindeki iki düzelticiyi tutun ve kesme ünitesini tıraş başlığından (Şek. 22) çıkararak tıraş başlığının folyo hariç tüm kısımlarını temizleme fırçasını kullanarak temizleyin.

Not: En iyi performans için düzelticinin dişlerini ve folyoları bir damla dikiş makinesi yağı kullanarak altı ayda bir yağlayın.

- 3 Kesme ünitesini, başlıkları ve aksesuarları musluk altında durulayın. Üzerlerindeki su damlalarından kurtulmak için iyice silkeleyin.
- 4 Tüm parçaları tamamen kurumaya bırakın.
- 5 Kesme ünitesini tıraş başlığına geri takın ('klik' sesi duyulur).
- 6 Başlıkların zarar görmesini engellemek için onları kaldırmadan önce başlıklara koruyucu kapak ya da taraqları takın.
- 7 Cihazı, başlıklarını ve aksesuarlarını kılıfta saklayın.

Not: En iyi performans için düzelticinin dişlerini ve folyoları bir damla dikiş makinesi yağı kullanarak altı ayda bir yağlayın.

Değişim

Aksesuar veya yedek parça satın almak için www.shop.philips.com/service adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişim kurabilirsiniz (iletişim bilgileri için dünya çapında geçerli garanti belgesine göz atın).

Tıraş başlığı (varsa): En iyi performans elde etmek için tıraş başlığının kesme ünitesini iki yılda bir değiştirmenizi öneririz. Tıraş başlığını haftada iki veya daha fazla kez kullanıyorsanız kesme ünitesini daha sık değiştirin. Kesme ünitesini mutlaka orijinal bir kesme ünitesiyle değiştirin (BRL384). Vücut peeling fırçası (varsa): Vücut peeling fırçasını hafta 2-3 defa kullanıyorsanız, yaklaşık 3 ay kullanabilirsiniz. Vücut peeling fırçasını 3 ayda bir orijinaliyle değiştirin (BRE351).

Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetleyeceğiz. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemezseniz, sık sorulan sorular listesi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Çözüm
Cihaz olması gerektiği gibi çalışmıyor.	Cihazı doğru açıda (Şek. 12) tuttuğunuzdan ve cildiniz üzerinde yavaşça ve tüylerin uzama yönünün tersine hareket ettirdiğinizden emin olun.
	Başlıklar ve aksesuarları her kullanımdan sonra temizleyin.
Şarj olduktan sonra, açma/kapama düğmesine bastığımda pil göstergesi yanıp sönüyor, ancak cihaz açılmıyor.	Cihaz hala elektriğe bağlı. Bu durumda pil göstergesi, cihazı açmadan önce prizden çıkarmanız gerektiğini göstermek için yanıp sönmektedir.
Kullanım sırasında cihaz ısınıyor ve aniden çalışmayı durduruyor. Ardından hız ışıkları ve pil göstergesi 30 saniye boyunca kırmızı renkte yanıp sönüyor.	Aşırı ısınma koruması etkinleşmiştir. Cihaz çok ısınrsa, aşırı ısınma koruması cihazı otomatik olarak kapatır. Aşırı ısınma korumasını sıfırlamak için cihazın soğumasını bekleyin ve ardından cihazı tekrar açın. Cihazın aşırı ısınmasını önlemek için cihazı cildinize çok fazla bastırmayın.
Cihazı kullandıktan sonra cildimde tahriş oluyor.	Ciltte kızarıklık ya da kırmızı noktalar gibi hafif cilt tahrişi oluşabilir. Bu durum normaldir. Cilt tahrişini önlemek için cihazı tüy uzama yönünün aksine hareket ettirdiğinizden emin olun. Çok fazla basınç uygulamayın. Eğer tahriş 3 günden fazla sürerse, bir doktora danışmanızı öneririz.
	Her zaman boşta elinizle cildinizi gerin. Cihazı koltuk altlarınızda kullandığınızda, cildi (Şek. 14) germek için kolunuzu kaldırın ve elinizi başınızın arkasına koyun.